

1 Cour pénale internationale
2 Chambre de première instance V
3 Situation en République centrafricaine II
4 Affaire *Le Procureur c. Alfred Rombhot Yekatom et Patrice-Édouard Ngäïssona* — n° ICC-
5 01/14-01/18
6 Juge Bertram Schmitt, Président — Juge Péter Kovács — Juge Chang-ho Chung
7 Procès — Salle d'audience n° 1
8 Lundi 30 mai 2022
9 (*L'audience est ouverte en public à 9 h 31*)
10 M^{me} L'HUISSIÈRE : [09:31:02] Veuillez vous lever.
11 L'audience de la Cour pénale internationale est ouverte.
12 Veuillez vous asseoir.
13 (*Le témoin est présent dans le prétoire*)
14 TÉMOIN : CAR-OTP-P-2475 (*sous serment*)
15 (*Le témoin s'exprimera en sango*)
16 M. LE JUGE PRÉSIDENT SCHMITT (interprétation) : [09:31:25] Bonjour à toutes et à
17 tous.
18 Madame la greffière d'audience, veuillez citer la cause, je vous prie.
19 M^{me} LA GREFFIÈRE (interprétation) : [09:31:39] Bonjour, Monsieur le Président,
20 Messieurs les juges.
21 La situation en République centrafricaine II, dans l'affaire *Le Procureur c. Alfred*
22 *Rombhot Yekatom et Patrice-Édouard Ngäïssona* ; référence de l'affaire : ICC-01/14-01/18.
23 Et nous sommes en audience publique.
24 M. LE JUGE PRÉSIDENT SCHMITT (interprétation) : [09:31:53] Je vous remercie.
25 Je souhaiterais que les parties se présentent, en commençant par le Bureau du
26 Procureur.
27 M^{me} BERDENNIKOVA (interprétation) : [09:32:00] Bonjour à toutes les personnes
28 présentes dans le prétoire ce matin.

1 L'Accusation est représentée par Pierre Belbenoit-Avich, Kweku Vanderpuye, Yassin
2 Mostfa et moi-même, Maria Berdennikova.

3 M. LE JUGE PRÉSIDENT SCHMITT (interprétation) : [09:32:21] Qu'en est-il des
4 représentations légales des victimes ? Maître Douzima.

5 M^e DOUZIMA-LAWSON : [09:32:26] Bonjour, Monsieur le Président.

6 Les victimes des autres crimes sont représentées par moi-même, Maître Douzima-
7 Lawson, assistée de M^e Mouhia Asso. Merci.

8 M. LE JUGE PRÉSIDENT SCHMITT (interprétation) : [09:32:37] Je vous remercie.
9 Maître Suprun.

10 M. SUPRUN (interprétation) : [09:32:40] Bonjour, Monsieur le Président.

11 Les anciens enfants soldats sont représentés par Fiona Lau et moi-même, donc Fiona
12 Lau, qui est juriste associée, et moi-même, Maître Dmytro Suprun.

13 M. LE JUGE PRÉSIDENT SCHMITT (interprétation) : [09:32:54] Je vous remercie.
14 Je me tourne vers la Défense. Maître Dimitri.

15 M^e DIMITRI (interprétation) : [09:32:58] Bonjour, Monsieur le Président. Bonjour,
16 Messieurs les juges.

17 M. Yekatom est présent, ce matin, dans le prétoire, et il est représenté par
18 M^{me} Wilhelmina Whittingham, M^{me} Daniela Mvougou Police, Maître... M^{me} Anta
19 Guissé, Maître... M^{me} Sabine Bayssat, M. Gyo *Suzuki, M^{me} Lena Casiez,
20 M^{me} Laurence Hortas-Laberge et moi-même, Maître Mylène Dimitri.

21 M. LE JUGE PRÉSIDENT SCHMITT (interprétation) : [09:33:24] Eh bien, toute une
22 équipe.

23 Qu'en est-il de M. Knoops ?

24 M^e KNOOPS (interprétation) : [09:33:31] Bonjour, Monsieur le Président. Bonjour à
25 toutes les personnes présentes dans le prétoire et à l'extérieur du prétoire.

26 Notre équipe est plus modeste, aujourd'hui : M^{me} Proulx et M. *Alexandre
27 Desevedavy et moi-même. Et, bien entendu, l'accusé est présent.

28 M. LE JUGE PRÉSIDENT SCHMITT (interprétation) : [09:33:45] Point n'est besoin

1 d'être trop modeste.

2 Et nous avons également le conseil pour le témoin.

3 M^e GOLUBOK (interprétation) : Bonjour, Monsieur le Président. Bonjour, Messieurs
4 les juges. Bonjour à toutes les personnes présentes dans le prétoire.

5 Je suis le conseiller... le conseil juridique du témoin protégé. Je m'appelle Sergei
6 Golubok et je suis son conseil.

7 Je vous remercie.

8 M. LE JUGE PRÉSIDENT SCHMITT (interprétation) : [09:34:05] Et, bien sûr, bonjour
9 à vous, Monsieur le témoin. J'espère que vous vous sentez bien et que vous avez pu
10 vous reposer au cours des deux derniers jours.

11 LE TÉMOIN (interprétation) : [09:34:20] Oui, je me sens bien. Mais, depuis hier, j'ai
12 commencé à sentir des douleurs à l'endroit où (expurgé).

13 M. LE JUGE PRÉSIDENT SCHMITT (interprétation) : [09:34:46] Monsieur le témoin,
14 si vous pensez qu'il est nécessaire de faire une pause, si vous avez besoin de vous
15 décontracter, de vous calmer, faites-nous-le savoir, s'il vous plaît, levez la main et
16 nous vous donnerons la possibilité de vous reposer ; d'accord ?

17 LE TÉMOIN (interprétation) : [09:35:07] D'accord.

18 M. LE JUGE PRÉSIDENT SCHMITT (interprétation) : [09:35:12] Bien. Alors, nous
19 allons poursuivre l'interrogatoire de l'Accusation.

20 Je vous en prie, Madame Berdennikova.

21 M^{me} BERDENNIKOVA (interprétation) : [09:35:22] Je vous remercie, Monsieur le
22 Président, et je crains qu'il va falloir que nous finissions à huis clos partiel. Et je
23 n'aurai pas besoin de plus de 30 à 35 minutes.

24 M. LE JUGE PRÉSIDENT SCHMITT (interprétation) : [09:35:33] Très bien, nous
25 allons donc passer à huis clos partiel.

26 *(Passage en audience à huis clos partiel à 9 h 35)*

27 M^{me} LA GREFFIÈRE (interprétation) : [09:35:41] Nous sommes à huis clos partiel,
28 Monsieur le Président.

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18
- 19
- 20
- 21
- 22
- 23
- 24
- 25
- 26
- 27
- 28

Page expurgée – Audience à huis clos partiel

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18
- 19
- 20
- 21
- 22
- 23
- 24
- 25
- 26
- 27
- 28

Page expurgée – Audience à huis clos partiel

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18
- 19
- 20
- 21
- 22
- 23
- 24
- 25
- 26
- 27
- 28

Page expurgée – Audience à huis clos partiel

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18
- 19
- 20
- 21
- 22
- 23
- 24
- 25
- 26
- 27
- 28

Page expurgée – Audience à huis clos partiel

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18
- 19
- 20
- 21
- 22
- 23
- 24
- 25
- 26
- 27
- 28

Page expurgée – Audience à huis clos partiel

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18
- 19
- 20
- 21
- 22
- 23
- 24
- 25
- 26
- 27
- 28

Page expurgée – Audience à huis clos partiel

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18
- 19
- 20
- 21
- 22
- 23
- 24
- 25
- 26
- 27
- 28

Page expurgée – Audience à huis clos partiel

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18
- 19
- 20
- 21
- 22
- 23
- 24
- 25
- 26
- 27
- 28

Page expurgée – Audience à huis clos partiel

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18
- 19
- 20
- 21
- 22
- 23
- 24
- 25
- 26
- 27
- 28

Page expurgée – Audience à huis clos partiel

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18
- 19
- 20
- 21
- 22
- 23
- 24
- 25
- 26
- 27
- 28

Page expurgée – Audience à huis clos partiel

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18
- 19
- 20
- 21
- 22
- 23
- 24
- 25
- 26
- 27
- 28

Page expurgée – Audience à huis clos partiel

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18
- 19
- 20
- 21
- 22
- 23
- 24
- 25
- 26
- 27
- 28

Page expurgée – Audience à huis clos partiel

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18
- 19
- 20
- 21
- 22
- 23
- 24
- 25
- 26
- 27
- 28

Page expurgée – Audience à huis clos partiel

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18
- 19
- 20
- 21
- 22
- 23
- 24
- 25
- 26
- 27
- 28

Page expurgée – Audience à huis clos partiel

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18
- 19
- 20
- 21
- 22
- 23
- 24
- 25
- 26
- 27
- 28

Page expurgée – Audience à huis clos partiel

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18
- 19
- 20
- 21
- 22
- 23
- 24
- 25
- 26
- 27
- 28

Page expurgée – Audience à huis clos partiel

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18
- 19
- 20
- 21
- 22
- 23
- 24
- 25
- 26
- 27
- 28

Page expurgée – Audience à huis clos partiel

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18
- 19
- 20
- 21
- 22
- 23
- 24
- 25
- 26
- 27
- 28

Page expurgée – Audience à huis clos partiel

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18
- 19
- 20
- 21
- 22
- 23
- 24
- 25
- 26
- 27
- 28

Page expurgée – Audience à huis clos partiel

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18
- 19
- 20
- 21
- 22
- 23
- 24
- 25
- 26
- 27
- 28

Page expurgée – Audience à huis clos partiel

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18
- 19
- 20
- 21
- 22
- 23
- 24
- 25
- 26
- 27
- 28

Page expurgée – Audience à huis clos partiel

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18
- 19
- 20
- 21
- 22
- 23
- 24
- 25
- 26
- 27
- 28

Page expurgée – Audience à huis clos partiel

1 (expurgé)

2 (expurgé)

3 (expurgé)

4 (expurgé)

5 (expurgé)

6 (expurgé)

7 (expurgé)

8 (expurgé)

9 (expurgé)

10 (expurgé)

11 (expurgé)

12 (expurgé)

13 (expurgé)

14 (*L'audience est suspendue à 11 h 00*)

15 (*L'audience est reprise en public à 11 h 31*)

16 M^{me} L'HUISSIÈRE : [11:31:47] Veuillez vous lever.

17 Veuillez vous asseoir.

18 (*Le témoin est présent dans le prétoire*)

19 M. LE JUGE PRÉSIDENT SCHMITT (interprétation) : [11:32:00] Est-ce que les
20 représentants des victimes souhaitent poser des questions à ce témoin ?

21 M^e DOUZIMA-LAWSON : [11:32:26] Monsieur le Président, les représentants des
22 victimes des autres crimes estiment que la déposition du témoin est assez claire et
23 concise, et, donc, ils n'entendent pas poser des questions à ce témoin.

24 Merci.

25 M. LE JUGE PRÉSIDENT SCHMITT (interprétation) : [11:32:47] Monsieur Suprun.

26 M. SUPRUN (interprétation) : [11:32:51] Monsieur le Président, j'ai trois questions à
27 l'endroit de ce témoin, avec l'autorisation de la Chambre.

28 M. LE JUGE PRÉSIDENT SCHMITT (interprétation) : [11:32:59] Je vous en prie,

1 allez-y.

2 M. SUPRUN (interprétation) : [11:33:02] Je vous remercie.

3 QUESTIONS DES REPRÉSENTANTS LÉGAUX DES VICTIMES.

4 PAR M. SUPRUN : [11:33:05]

5 Q. [11:33:06] Bonjour, Monsieur le témoin.

6 M. LE JUGE PRÉSIDENT SCHMITT (interprétation) : [11:33:10] Nous sommes en
7 séance publique, Maître Suprun.

8 M. SUPRUN (interprétation) : [11:33:15] Je peux poser mes questions en audience
9 publique.

10 M. LE JUGE PRÉSIDENT SCHMITT (interprétation) : [11:33:18] Poursuivez.

11 M. SUPRUN : [11:33:20]

12 Q. [11:33:24] Bonjour, Monsieur le... bonjour, Monsieur le témoin.

13 Je m'appelle Dmytro Suprun et je représente un groupe des victimes qui sont des
14 anciens enfants soldat anti-balaka, et j'ai juste trois questions à vous poser.

15 Monsieur le témoin, pendant votre déposition, vous avez dit que, à partir de 2013,
16 vous n'avez pas pu continuer vos études.

17 Ma question est la suivante : est-ce que le fait de ne pas pouvoir accomplir vos
18 études a eu un impact sur votre vie ?

19 R. [11:34:07] Depuis 2013, à l'entrée de la Séléka, je n'ai pas fréquenté. Après cela,
20 j'avais l'intention de reprendre mes études, j'avais vraiment l'intention de reprendre
21 mes études, mais je n'en avais pas les moyens. Ensuite, nous avons rejoint le groupe
22 des Anti-balaka.

23 Le fait, pour moi, d'avoir rejoint le mouvement et de l'avoir quitté dans cette ONG,
24 lorsqu'on m'a demandé de reprendre les études, parce qu'ils ont procédé à un test à
25 Mbaïki, et ils ont constaté que j'avais cette potentialité et ils m'ont proposé de
26 reprendre les études, et je leur ai dit que, à cette époque-là, je ne pouvais pas
27 reprendre les écoles, mais que j'étais prêt à suivre une... une formation.

28 Q. [11:34:59] Merci, Monsieur le témoin.

1 Vous... vous venez de décrire différentes formes de préjudices que vous avez subies
2 à la suite de votre expérience au sein des Anti-balaka.

3 Ma question est la suivante : si, à la fin de ce procès devant cette Cour, M. Yekatom
4 est reconnu coupable, souhaiteriez-vous obtenir de la réparation pour le préjudice
5 que vous avez subi ?

6 R. [11:35:48] Ce que je souhaite, à la fin de ce procès, c'est d'être inscrit dans un
7 centre de formation de football. Ou, encore, si les choses peuvent être facilitées
8 concernant ma formation, cela me ferait du bien. Je souhaite avoir un métier,
9 quelque chose qui puisse me produire du revenu.

10 Q. [11:36:25] Je vous remercie, Monsieur le témoin, je n'ai plus de questions.

11 M. SUPRUN : [11:36:31] Monsieur le Président, j'en ai terminé.

12 M. LE JUGE PRÉSIDENT SCHMITT (interprétation) : [11:36:35] Merci, Monsieur
13 Suprun.

14 Je donne la parole à la Défense de M. Yekatom, Maître Dimitri. Prenez votre temps.

15 M^e DIMITRI : [11:37:29] Merci, Monsieur le Président, je vous prie d'excuser ce
16 retard.

17 QUESTIONS DE LA DÉFENSE

18 PAR M^e DIMITRI : [11:37:38]

19 Q. [11:37:39] Bonjour, Monsieur le témoin.

20 Je me présente. Mon nom est Mylène Dimitri et je suis une des avocates de la
21 Défense de M. Yekatom.

22 J'ai remarqué que vous parliez un peu le français, que vous avez relu votre
23 déclaration en français et que vous y avez apporté des corrections, que vous avez
24 écrites vous-même en français. Alors, puisque vous comprenez le français, je vais
25 vous demander, néanmoins, de faire une pause entre le moment où je pose ma
26 question et le moment où vous donnez votre réponse en sango, afin de permettre
27 aux interprètes de bien interpréter ce qui est dit et afin de permettre aux
28 sténographes d'écrire et d'enregistrer tout ce qui est dit. C'est la première

1 recommandation que j'ai à vous faire ; est-ce que vous comprenez ?

2 R. [11:38:32] Oui, je comprends.

3 Q. [11:38:35] Alors, ma première question, Monsieur le témoin, vise à discuter un
4 peu avec vous des... des déclarations que vous avez données au Bureau du
5 Procureur en 2019 et en 2020.

6 Je voudrais savoir... vous nous avez expliqué comment le Procureur est entré en
7 contact avec vous. Je voudrais savoir : au moment de la rencontre avec le Bureau du
8 Procureur, la première rencontre, est-ce que quelqu'un s'est rendu au lieu de rendez-
9 vous avec vous ?

10 R. [11:39:14] Lors du premier rendez-vous avec le... l'équipe du Bureau du
11 Procureur, comme je vous l'ai déjà dit, je vous ai dit qu'ils ont, dans un premier
12 temps, été contacter (expurgé). Je ne sais pas qui leur a donné le numéro de
13 téléphone de (expurgé). Sans doute que c'est (expurgé) qui leur a
14 donné les coordonnées (expurgé). C'est peut-être à travers cette ONG qu'ils ont
15 contacté (expurgé) et, ensuite, il leur a communiqué mon numéro. Ils m'ont appelé.
16 Ils m'ont indiqué le lieu du rendez-vous et je m'y suis rendu seul.

17 M. LE JUGE PRÉSIDENT SCHMITT (interprétation) : [11:40:23] Je crois que c'est un
18 domaine qui aurait peut-être dû être couvert en audience à huis clos partiel. Soyez
19 sensible à la... à ce genre de choses. Je sais que vous l'êtes, mais je vous le rappelle
20 simplement, et puis il faut anticiper sur la réponse, pour faire en sorte que l'identité
21 du témoin reste cachée.

22 M^e DIMITRI (interprétation) : [11:40:51] Pour être sûrs, on pourrait peut-être passer
23 au huis clos partiel. Malheureusement, je crois que cela va être le cas pour la majorité
24 de mes questions. Je vous prie de m'excuser.

25 M. LE JUGE PRÉSIDENT SCHMITT (interprétation) : [11:41:08] Mais il fallait s'y
26 attendre.

27 Nous allons passer au huis clos partiel.

28 *(Passage en audience à huis clos partiel à 11 h 41)*

- 1 M^{me} LA GREFFIÈRE (interprétation) : [11:41:24] Nous sommes à huis clos partiel,
- 2 Monsieur le Président.
- 3 (expurgé)
- 4 (expurgé)
- 5 (expurgé)
- 6 (expurgé)
- 7 (expurgé)
- 8 (expurgé)
- 9 (expurgé)
- 10 (expurgé)
- 11 (expurgé)
- 12 (expurgé)
- 13 (expurgé)
- 14 (expurgé)
- 15 (expurgé)
- 16 (expurgé)
- 17 (expurgé)
- 18 (expurgé)
- 19 (expurgé)
- 20 (expurgé)
- 21 (expurgé)
- 22 (expurgé)
- 23 (expurgé)
- 24 (expurgé)
- 25 (expurgé)
- 26 (expurgé)
- 27 (expurgé)
- 28 (expurgé)

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18
- 19
- 20
- 21
- 22
- 23
- 24
- 25
- 26
- 27
- 28

Page expurgée – Audience à huis clos partiel

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18
- 19
- 20
- 21
- 22
- 23
- 24
- 25
- 26
- 27
- 28

Page expurgée – Audience à huis clos partiel

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18
- 19
- 20
- 21
- 22
- 23
- 24
- 25
- 26
- 27
- 28

Page expurgée – Audience à huis clos partiel

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18
- 19
- 20
- 21
- 22
- 23
- 24
- 25
- 26
- 27
- 28

Page expurgée – Audience à huis clos partiel

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18
- 19
- 20
- 21
- 22
- 23
- 24
- 25
- 26
- 27
- 28

Page expurgée – Audience à huis clos partiel

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18
- 19
- 20
- 21
- 22
- 23
- 24
- 25
- 26
- 27
- 28

Page expurgée – Audience à huis clos partiel

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18
- 19
- 20
- 21
- 22
- 23
- 24
- 25
- 26
- 27
- 28

Page expurgée – Audience à huis clos partiel

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18
- 19
- 20
- 21
- 22
- 23
- 24
- 25
- 26
- 27
- 28

Page expurgée – Audience à huis clos partiel

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18
- 19
- 20
- 21
- 22
- 23
- 24
- 25
- 26
- 27
- 28

Page expurgée – Audience à huis clos partiel

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18
- 19
- 20
- 21
- 22
- 23
- 24
- 25
- 26
- 27
- 28

Page expurgée – Audience à huis clos partiel

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28

Page expurgée – Audience à huis clos partiel

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18
- 19
- 20
- 21
- 22
- 23
- 24
- 25
- 26
- 27
- 28

Page expurgée – Audience à huis clos partiel

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18
- 19
- 20
- 21
- 22
- 23
- 24
- 25
- 26
- 27
- 28

Page expurgée – Audience à huis clos partiel

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18
- 19
- 20
- 21
- 22
- 23
- 24
- 25
- 26
- 27
- 28

Page expurgée – Audience à huis clos partiel

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18
- 19
- 20
- 21
- 22
- 23
- 24
- 25
- 26
- 27
- 28

Page expurgée – Audience à huis clos partiel

1 (expurgé)

2 (expurgé)

3 (expurgé)

4 (expurgé)

5 (expurgé)

6 (expurgé)

7 (expurgé)

8 (expurgé)

9 (expurgé)

10 (expurgé)

11 (expurgé)

12 (expurgé)

13 (expurgé)

14 (expurgé)

15 (expurgé)

16 (expurgé)

17 (expurgé)

18 (expurgé)

19 (expurgé)

20 (*L'audience est suspendue à 12 h 35*)

21 (*L'audience est reprise à huis clos partiel à 12 h 39*)

22 (expurgé)

23 (expurgé)

24 (expurgé)

25 (expurgé)

26 (expurgé)

27 (expurgé)

28 (expurgé)

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18
- 19
- 20
- 21
- 22
- 23
- 24
- 25
- 26
- 27
- 28

Page expurgée – Audience à huis clos partiel

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18
- 19
- 20
- 21
- 22
- 23
- 24
- 25
- 26
- 27
- 28

Page expurgée – Audience à huis clos partiel

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18
- 19
- 20
- 21
- 22
- 23
- 24
- 25
- 26
- 27
- 28

Page expurgée – Audience à huis clos partiel

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18
- 19
- 20
- 21
- 22
- 23
- 24
- 25
- 26
- 27
- 28

Page expurgée – Audience à huis clos partiel

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18
- 19
- 20
- 21
- 22
- 23
- 24
- 25
- 26
- 27
- 28

Page expurgée – Audience à huis clos partiel

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18
- 19
- 20
- 21
- 22
- 23
- 24
- 25
- 26
- 27
- 28

Page expurgée – Audience à huis clos partiel

- 1 (expurgé)
- 2 (expurgé)
- 3 (expurgé)
- 4 (expurgé)
- 5 (expurgé)
- 6 (expurgé)
- 7 (expurgé)
- 8 (expurgé)
- 9 (expurgé)
- 10 (*L'audience est suspendue à 12 h 59*)
- 11 (*L'audience est reprise à huis clos partiel à 14 h 05*)
- 12 (expurgé)
- 13 (expurgé)
- 14 (expurgé)
- 15 (expurgé)
- 16 (expurgé)
- 17 (expurgé)
- 18 (expurgé)
- 19 (expurgé)
- 20 (expurgé)
- 21 (expurgé)
- 22 (expurgé)
- 23 (expurgé)
- 24 (expurgé)
- 25 (expurgé)
- 26 (expurgé)
- 27 (expurgé)
- 28 (expurgé)

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18
- 19
- 20
- 21
- 22
- 23
- 24
- 25
- 26
- 27
- 28

Page expurgée – Audience à huis clos partiel

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18
- 19
- 20
- 21
- 22
- 23
- 24
- 25
- 26
- 27
- 28

Page expurgée – Audience à huis clos partiel

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18
- 19
- 20
- 21
- 22
- 23
- 24
- 25
- 26
- 27
- 28

Page expurgée – Audience à huis clos partiel

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18
- 19
- 20
- 21
- 22
- 23
- 24
- 25
- 26
- 27
- 28

Page expurgée – Audience à huis clos partiel

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18
- 19
- 20
- 21
- 22
- 23
- 24
- 25
- 26
- 27
- 28

Page expurgée – Audience à huis clos partiel

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18
- 19
- 20
- 21
- 22
- 23
- 24
- 25
- 26
- 27
- 28

Page expurgée – Audience à huis clos partiel

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18
- 19
- 20
- 21
- 22
- 23
- 24
- 25
- 26
- 27
- 28

Page expurgée – Audience à huis clos partiel

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18
- 19
- 20
- 21
- 22
- 23
- 24
- 25
- 26
- 27
- 28

Page expurgée – Audience à huis clos partiel

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18
- 19
- 20
- 21
- 22
- 23
- 24
- 25
- 26
- 27
- 28

Page expurgée – Audience à huis clos partiel

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18
- 19
- 20
- 21
- 22
- 23
- 24
- 25
- 26
- 27
- 28

Page expurgée – Audience à huis clos partiel

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18
- 19
- 20
- 21
- 22
- 23
- 24
- 25
- 26
- 27
- 28

Page expurgée – Audience à huis clos partiel

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18
- 19
- 20
- 21
- 22
- 23
- 24
- 25
- 26
- 27
- 28

Page expurgée – Audience à huis clos partiel

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18
- 19
- 20
- 21
- 22
- 23
- 24
- 25
- 26
- 27
- 28

Page expurgée – Audience à huis clos partiel

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28

Page expurgée – Audience à huis clos partiel

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18
- 19
- 20
- 21
- 22
- 23
- 24
- 25
- 26
- 27
- 28

Page expurgée – Audience à huis clos partiel

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18
- 19
- 20
- 21
- 22
- 23
- 24
- 25
- 26
- 27
- 28

Page expurgée – Audience à huis clos partiel

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18
- 19
- 20
- 21
- 22
- 23
- 24
- 25
- 26
- 27
- 28

Page expurgée – Audience à huis clos partiel

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18
- 19
- 20
- 21
- 22
- 23
- 24
- 25
- 26
- 27
- 28

Page expurgée – Audience à huis clos partiel

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18
- 19
- 20
- 21
- 22
- 23
- 24
- 25
- 26
- 27
- 28

Page expurgée – Audience à huis clos partiel

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18
- 19
- 20
- 21
- 22
- 23
- 24
- 25
- 26
- 27
- 28

Page expurgée – Audience à huis clos partiel

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18
- 19
- 20
- 21
- 22
- 23
- 24
- 25
- 26
- 27
- 28

Page expurgée – Audience à huis clos partiel

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18
- 19
- 20
- 21
- 22
- 23
- 24
- 25
- 26
- 27
- 28

Page expurgée – Audience à huis clos partiel

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18
- 19
- 20
- 21
- 22
- 23
- 24
- 25
- 26
- 27
- 28

Page expurgée – Audience à huis clos partiel

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18
- 19
- 20
- 21
- 22
- 23
- 24
- 25
- 26
- 27
- 28

Page expurgée – Audience à huis clos partiel

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18
- 19
- 20
- 21
- 22
- 23
- 24
- 25
- 26
- 27
- 28

Page expurgée – Audience à huis clos partiel

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18
- 19
- 20
- 21
- 22
- 23
- 24
- 25
- 26
- 27
- 28

Page expurgée – Audience à huis clos partiel

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18
- 19
- 20
- 21
- 22
- 23
- 24
- 25
- 26
- 27
- 28

Page expurgée – Audience à huis clos partiel

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18
- 19
- 20
- 21
- 22
- 23
- 24
- 25
- 26
- 27
- 28

Page expurgée – Audience à huis clos partiel

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18
- 19
- 20
- 21
- 22
- 23
- 24
- 25
- 26
- 27
- 28

Page expurgée – Audience à huis clos partiel

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18
- 19
- 20
- 21
- 22
- 23
- 24
- 25
- 26
- 27
- 28

Page expurgée – Audience à huis clos partiel

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18
- 19
- 20
- 21
- 22
- 23
- 24
- 25
- 26
- 27
- 28

Page expurgée – Audience à huis clos partiel

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18
- 19
- 20
- 21
- 22
- 23
- 24
- 25
- 26
- 27
- 28

Page expurgée – Audience à huis clos partiel

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18
- 19
- 20
- 21
- 22
- 23
- 24
- 25
- 26
- 27
- 28

Page expurgée – Audience à huis clos partiel

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18
- 19
- 20
- 21
- 22
- 23
- 24
- 25
- 26
- 27
- 28

Page expurgée – Audience à huis clos partiel

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18
- 19
- 20
- 21
- 22
- 23
- 24
- 25
- 26
- 27
- 28

Page expurgée – Audience à huis clos partiel

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18
- 19
- 20
- 21
- 22
- 23
- 24
- 25
- 26
- 27
- 28

Page expurgée – Audience à huis clos partiel

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18
- 19
- 20
- 21
- 22
- 23
- 24
- 25
- 26
- 27
- 28

Page expurgée – Audience à huis clos partiel

- 1 (expurgé)
- 2 (expurgé)
- 3 (expurgé)
- 4 (*L'audience est levée à 16 h 01*)